


Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Соловьев Дмитрий Александрович
Должность: ректор ФГБОУ ВО Вавиловский университет
Дата подписания: 19.04.2023 13:50:43
Уникальный программный ключ:
528682d78e671e566ab07f01fe1ba2172f735a12

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

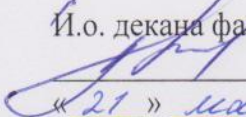


Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Саратовский государственный аграрный университет
имени Н. И. Вавилова»

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой
 /Калиниченко Э.Б./
« 19 » мая 2021 г.

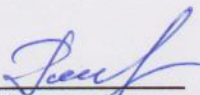
УТВЕРЖДАЮ

И.о. декана факультета
 /Попова О.М./
« 21 » мая 2021 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

| | |
|---------------------------|---|
| Дисциплина | Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский язык) |
| Направление подготовки | 27.04.02 Управление качеством |
| Направленность (профиль) | Организационно-управленческие системы |
| Квалификация выпускника | магистр |
| Нормативный срок обучения | 2 года |
| Форма обучения | заочная |

Разработчик: доцент, Романова О. В


(подпись)

Саратов 2021

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) является формирование у обучающихся навыка использования современных коммуникативных технологий на иностранном языке (английском) в академической и профессиональной коммуникации.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом по направлению подготовки 27.04.02 Управление качеством дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) относится к обязательной части Блока 1.

Для изучения данной дисциплины необходимы знания, умения и навыки, формируемые при получении высшего образования (бакалавриат, специалитет)

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) является базовой для написания выпускной квалификационной работы.

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся компетенции, представленной в табл. 1

Таблица 1

Требования к результатам освоения дисциплины

| № пп | Код компетенции | Содержание компетенции (или ее части) | Индикаторы достижения компетенций | В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны: | | |
|------|-----------------|--|---|---|---|---|
| | | | | знать | уметь | владеть |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | УК-4 | «Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия» | УК-4.1 осуществляет академическое и профессиональное взаимодействие, в том числе на иностранном языке | лексику научной и профессиональной направленности грамматические конструкции, обеспечивающие коммуникацию в профессиональной сфере на иностранном языке | делать устные сообщения на профессиональные темы общаться по телефону, организовывать и проводить деловые встречи | иностранным языком на уровне, позволяющем осуществлять академическую и профессиональную коммуникацию.используя современные коммуникативные технологии |
| | | | УК-4.2 составляет типовую деловую документацию для академических и | лексику деловой направленности, требования оформления профессиональной и деловой документации, особенности | вести деловую переписку, составлять резюме, бизнес-планы, отбирать и извлекать необходимую информацию | навыком оформления научно-профессиональной и деловой документации, навыком публичных |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|---|-------------|
| | | | профессиональных целей на иностранном языке, представляет результаты исследовательской и проектной деятельности на различных публичных мероприятиях на иностранном языке | профессионального этикета и стилистические нормы научно-публицистического стиля. | профессиональной направленности, представить результаты исследований в разных форматах (таблицы, схемы, диаграммы, презентации и т.д.) на публичных мероприятиях на иностранном языке | выступлений |
|--|--|--|--|--|---|-------------|

4. Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов.

Таблица 2

Объем дисциплины

| | Количество часов | | | |
|-----------------------------------|------------------|-----------------|---|---|
| | Всего | в т.ч. по годам | | |
| | | 1 | 2 | 3 |
| Контактная работа – всего, в т.ч. | 10,2 | 10,2 | | |
| <i>аудиторная работа:</i> | 10 | 10 | | |
| лекции | х | | х | |
| лабораторные | х | | х | |
| практические | 10 | 10 | | |
| <i>промежуточная аттестация</i> | 0,2 | 0,2 | | |
| <i>контроль</i> | 8,8 | 8,8 | х | |
| Самостоятельная работа | 89 | 89 | | |
| Форма итогового контроля | Э | Э | | |
| Курсовой проект (работа) | | | | |

Таблица 3

Структура и содержание дисциплины

| № п/п | Тема занятия Содержание | Неделя семестра | Контактная работа | Самостоятельная работа | Контроль знаний |
|-------|----------------------------|-----------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| | | | | | |

| | | | Вид занятия | Форма проведения | Количество часов | Количество часов | Вид | Форма |
|---------------|--|---|-------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1. | Тема 1. The main points of research. Scientific projects. Agricultural Economics. Служебные слова, многозначность местоимений it, one, what. Инверсия. Словообразование. Интернационализмы и многозначность слов, эквивалентные и безэквивалентные конструкции. Падежная система английского языка. | | ПЗ | К | 2 | 10 | ТК | УО КР |
| 2. | Тема 5. Technology and Innovation Marketing management. Причастие. Функции причастия. Причастные обороты. Инфинитив. Его функции/конструкции. Структура аннотации. | | ПЗ | Т | 2 | 20 | ТК | УО |
| 3. | Тема 3. Great Achievements in the field of my research. A Certified Quality Management System. Герундий, функции герундия и герундиальные обороты. | | ПЗ | Т | 2 | 20 | ТК ТР | УО Д |
| 4 | Тема 4. Jod Hunting Профессиональная карьера, работа и обязанности. Модальные глаголы и их заменители. Анкета/резюме. Сопроводительное письмо. Относительно-вопросительные местоимения. | | ПЗ | РИ | 2 | 10 | ТК | УО |
| 5 | Тема 5. Business correspondence. Структура делового письма. Неопределенные/парные местоимения. Основные сокращения в деловой переписке. Средства обработки документов (запрос, предложение, гарантийные, коммерческие письма). Сослагательное наклонение. Числительные, их функции. | | ПЗ | Т | 2 | 29 | ТК | УО КР |
| | Выходной контроль | | | | 0,2 | 8,8 | Вых К | Тс Э |
| Итого: | | | | | 10,2 | 97,8 | | |

Примечание:

Условные обозначения:

Виды аудиторной работы: ПЗ – практическое занятие.

Формы проведения занятий: Т – занятие, проводимое в традиционной форме, РИ – ролевая игра, К – конференция.

Виды контроля: ВК – входной контроль, ТК – текущий контроль, ТР – творческая работа, РК – рубежный контроль, ВыхК – выходной контроль,

Форма контроля: УО – устный опрос, КР – контрольная работа, Тс – тестирование, Д – доклад, Э – экзамен.

5. Образовательные технологии

Организация занятий по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) проводится по видам учебной работы: практические занятия и текущий контроль.

Реализация компетентностного подхода в рамках направления подготовки 27.04.02 Управление качеством предусматривает использование в учебном процессе активных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой для формирования и развития профессиональных навыков обучающихся

Целью практических занятий является выработка коммуникативных навыков работы в устной и письменной формах на русском и иностранном языках в профессиональной и академической коммуникации. Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы - выполнение лексико-грамматических упражнений, работа с текстами, так и активные методы - ролевая игра, конференция.

Выполнение лексико-грамматических упражнений преследует цель закрепления, повторения, корректировки или контроля усвоения пройденных грамматических тем и лексических единиц, развивает навыки говорения, аудирования, чтения, письма.

Работа с текстами способствует овладению всеми видами чтения: изучающим, ознакомительным, поисковым и просмотровым, развивает умение составить план прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме, написать сообщение или доклад по изучаемой теме, правильно оформить деловую корреспонденцию.

Ролевая игра, проводимая в группах из 3-5 участников, применяется для моделирования поведения и эмоциональных реакций обучающихся в тех или иных ситуациях путем конструирования игровой ситуации, в которой такое поведение предопределено заданными условиями. Преимущество этого метода в том, что каждый из участников может представить себя в предложенной ситуации, ощутить те или иные состояния более реально, почувствовать последствия тех или иных действий и принять решение. Данная форма работы способствует повышению у обучающихся мотивации к изучению дисциплины.

Цель конференции - формирование общественного мнения в коллективе по обсуждаемой проблеме. Конференция способствует формированию активной личности, обладающей не только определенным запасом знаний, но и умением получать их самостоятельно. В ходе конференции создаются благоприятные условия для коллективной учебной деятельности, обмена мнениями и делового общения. Обучающиеся тренируются в монологической речи, в умении задавать проблемные вопросы дискуссионного характера, аргументированно отвечать на вопросы, развивают навыки самостоятельной работы с дополнительной литературой, демонстрируя собственные достижения в области иностранного языка и в рамках заданной темы.

Практические занятия проводятся в аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов теоретического курса, выполнение домашних работ, включающих вы-

полнение упражнений, подготовку к передаче содержания прочитанного или ведению беседы на иностранном языке и т.п.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном и групповом формате. Самостоятельная работа выполняется обучающимися на основе учебно-методических материалов дисциплины (приложение 2). Самостоятельно изучаемые вопросы курса включаются в вопросы, выносимые на зачет.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература (библиотека СГАУ)

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов |
|-------|--|-------------------------------|--|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Английский язык в научной среде: практикум устной речи: Учебное пособие ISBN 978-5-9558-0463-7 http://znanium.com/bookread2.php?book=518953 | Л.М. Гальчук | 2изд. - М.: Вузовский учебник, НИЦ ИНФРА-М, 2016 | Все разделы |
| 2. | Решение деловых проблем на английском языке (коммуникативный аспект): Учебное пособие (Высшее образование: Магистратура) ISBN 978-5-16-106403-0 https://new.znanium.com/catalog/product/952078 | Л.В. Дудник, Т.С. Путиловская | Москва: ИНФРА-М, 2019 | Все разделы |
| 3. | Английский язык. English For Masters: Учебно-методическое пособие / [Электронный ресурс] — URL: https://e.lanbook.com/book/121304 | О.И. Кайдалова. | Санкт-Петербург: СПбГАВМ, 2017 | Все разделы |

б) дополнительная литература

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов |
|-------|--|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Деловой иностранный язык: Учебное пособие / ISBN 978-5-7638-3296-9 http://znanium.com/bookread2.php?book=550490 | Е.Б. Гришаева. И.А. Машукова | Красноярск. СФУ, 2015 | 3 |
| 2. | Kind regards: Деловая переписка на английском языке: Учебное пособие / ISBN 978-5-9614-5033-0 http://znanium.com/bookread2.php?book=911616 | Т. Гудман Д. Бод | М.: Альпина Паблиш, 2016 | Все разделы |
| 3. | Руководство по научному изложению. Словарь оборотов и сочетаемости общенаучной лексики. Новый словарь-справочник активного типа (на английском языке) [Электронный ресурс] ISBN978-5-89349-167-8 | Н.К. Рябцева | М.: Форум: НИЦ ИНФРА-М, 2013 | 1-3 |

в) ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Для освоения дисциплины рекомендуются следующие сайты информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

1. Официальный Сайт СГАУ имени Вавилова <http://sgau.ru/>
2. Сайт электронной библиотеки ФГОУ ВО СГАУ URL: <http://www.library.sgau.ru>
3. Сайт о методах самоорганизации, саморазвития при изучении иностранных языков. URL: <http://filolingvia.com>
4. Свободная энциклопедия. URL: <http://wikipedia.de>
5. Электронный словарь <http://www.multitran.ru>
6. <https://www.lingvolive.com/ru-ru>
7. Изучение английского по рецептам Джейми Оливера <https://theoryandpractice.ru/courses/31107-uchim-angliyskiy-po-retseptam-dzheymi-olivera>
8. Английский язык для развития карьеры <https://www.coursera.org/learn/careerdevelopment>
9. Общение на английском: лично, онлайн и по телефону <https://www.coursera.org/learn/speak-english-professionally>
10. Непростая грамматика английского языка <https://www.coursera.org/learn/tricky-english-grammar>
11. Many Things <http://www.manythings.org/>
12. Babbel <https://www.babbel.com/>
13. Foreign Services Institute <https://fsi-languages.yojik.eu/>
14. Annals-of-agrarian-science <https://www.journals.elsevier.com/annals-of-agrarian-science/>
15. Economic Systems <https://www.journals.elsevier.com/economic-systems>
16. International Review of Economics & Finance <https://www.journals.elsevier.com/international-review-of-economics-and-finance>

г) периодические издания

1. Economic Modelling <https://www.journals.elsevier.com/economic-modelling>

д) информационные справочные системы и профессиональные базы данных

Для пользования стандартами и нормативными документами рекомендуется применять информационные справочные системы и профессиональные базы данных, доступ к которым организован библиотекой университета через локальную вычислительную сеть.

Для пользования электронными изданиями рекомендуется использовать следующие информационные справочные системы и профессиональные базы данных:

1. Научная библиотека университета <http://www.read.sgau.ru/biblioteka>

Базы данных содержат сведения обо всех видах литературы, поступающей в фонд библиотеки. Более 1400 полнотекстовых документов (учебники, учебные пособия и т.п.). Доступ – с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

2. Электронная библиотечная система «Лань» <http://e.lanbook.com>.

Электронная библиотека издательства «Лань» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг издательства «Лань», так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

3. «Университетская библиотека ONLINE» <http://www.biblioclub.ru>.

Электронно-библиотечная система, обеспечивающая доступ к книгам, конспектам лекций, энциклопедиям и словарям, учебникам по различным областям научных знаний, материалам по экспресс-подготовке к экзаменам. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

4. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. <http://elibrary.ru>.

Российский информационный портал в области науки, медицины, технологии и образования. На платформе аккумулируются полные тексты и рефераты научных статей и публикаций. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет. Свободная регистрация.

5. Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам». <http://window.edu.ru>.

Информационная система предоставляет свободный доступ к каталогу образовательных Интернет-ресурсов и полнотекстовой электронной учебно-методической библиотеке для общего и профессионального образования. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

6. ЭБС «Юрайт» <http://www.biblio-online.ru>.

Электронно-библиотечная система издательства «Юрайт». Учебники и учебные пособия от ведущих научных школ. Тематика: «Бизнес. Экономика», «Гуманитарные и общественные науки», «Естественные науки», «Информатика», «Прикладные науки. Техника», «Языкознание. Иностранные языки». Доступ - после регистрации с компьютера университета с любого компьютера, подключенного к Internet.

7. Поисковые интернет-системы Яндекс, Rambler, Google и др.

8. Электронная библиотечная система «Знаниум» <http://znanium.com>.

Электронная библиотека издательства «Знаниум» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг научно-издательского центра ИНФРА-М, так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

К информационным технологиям, используемым при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, относятся:

- персональные компьютеры, посредством которых осуществляется доступ к информационным ресурсам и оформляются результаты самостоятельной работы;
 - проекторы и экраны для демонстрации слайдов мультимедийных лекций;
 - активное использование средств коммуникаций (электронная почта, тематические сообщества в социальных сетях и т.п.).
- программное обеспечение:

| Наименование раздела учебной дисциплины (модуля) | Наименование программы | Тип программы |
|--|--|-----------------|
| <i>1</i> | <i>2</i> | <i>3</i> |
| Все темы дисциплины | 1) Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов Сублицензионный договор №201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г.Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г | вспомогательная |
| Все темы дисциплины | 2) Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г. | вспомогательная |

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации необходимы аудитории с меловыми или маркерными досками, достаточным количеством посадочных мест и освещенностью. Для использования медиаресурсов необходимы проектор, экран, компьютер или ноутбук, по возможности – частичное затемнение дневного света.

Для проведения практических занятий и контроля самостоятельной работы по дисциплине кафедры «Иностранные языки и культура речи» имеются помещения № С-404, С-406.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся (№ 407,403, читальный зал библиотеки) оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

8. Оценочные материалы

Оценочные материалы, сформированные для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) разработаны на основании следующих документов:

- Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);

- приказа Минобрнауки РФ от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры». Фонд оценочных средств представлен в приложении 1 к рабочей программе дисциплины и включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

9. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы

Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы представлен в приложении 2 к рабочей программе по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский).

10. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский)

Методические указания по изучению дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) включают в себя:

1. English for professional communication: учебное пособие, Э. Б. Калиниченко [и др.] Саратов : ФГБОУ ВО «Саратовский ГАУ», 2019. -93с.
2. Методические указания «Read and Discuss» по английскому языку для обучающихся по программам высшего образования: магистратура. / О. В. Романова, Н. В. Солотова. – Саратов: ФГБОУ ВО «Саратовский ГАУ», 2019. – 30 с.
3. Методические указания для обучающихся по профессионально-ориентированному чтению по программам высшего образования: магистратура. Сост. О.В. Романова. ФГБОУ ВПО «Саратовский ГАУ» Саратов, 2019. -60с.

*Рассмотрено и утверждено на заседании
кафедры «Иностранные языки и культура
речи»
«19» мая 2021 года (протокол №10).*

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) на 2021/2022 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

| Наименование программы | Примечание |
|---|--|
| <p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов.</p> <p>Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.</p> | <p>Срок действия контракта истек</p> |
| <p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов.</p> <p>Сублицензионный договор № 6-133/2021/223-1205 от 09.11.2021 г.</p> | <p>Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2022 г.)</p> |
| <p>Microsoft Office</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов.</p> <p>Сублицензионный договор № 201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г. Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г.</p> | <p>Срок действия контракта истекает 31.12.2021 г.</p> |
| <p>Microsoft Office</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов.</p> <p>Сублицензионный договор № АЭ-030 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем от 15.12.2021 г.</p> | <p>Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2022 г.)</p> |

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» (английский) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранный язык и культура речи» «15» декабря 2021 года (протокол № 4-1).

Заведующий кафедрой



(подпись)

Э.Б. Калиниченко